大清光緒十六年

第二千六百二十六號

叻報

(本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號)

庚寅七月初八日

大英一千八百九十年八月二十三號禮拜六

閱報者每月報價一元每日零售每張五仙

(凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離冗雜者概不登報嗣後 諸翁來札倘祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

新到各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等字帖發售其書或銅板木版鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有切地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

延請採訪人告白 ○啟者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯乏請移玉至本館詢問便得特此佈聞 本館謹啟

延請書寫 ○啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商為望 本館謹啟

仙蹤記

世人侈談神仙之事咸謂服氣餐霞飛雲走霧變化莫測靈異非常如列仙傳中所載怪怪奇奇不能悉舉其大意則以為得仙者可以長生不死而又能隨意作用神化難明若此之類心竊疑之若以為無乎則何以今古之人均異口同聲道其神異並無一人以非其謬若以為有乎則何以神仙之事概屬得諸相傳之說而所謂仙人者則曠世不能得而世之所謂神仙者要皆託為荒渺以圖眩惑世人要之所謂真仙則實可以耳聞而不能目擊者然則神仙之道其果有之否乎蓄此疑團莫能得而一決乃近聆二事洵饒至理足以破千古之疑爰亟錄之以釋世人之惑也可乎有隱君子某年已九十矣而精神動作仍未稍衰其鬚髮行步約如五十許人見者訝之或問其故據云余四十餘讀書天鯉山中授徒六七人茅屋三間孤寄深箐荒村去人家甚遠一日徘徊舊際聞風聲肅然旋有一道士葛帔麻履曳杖至前形容枯瘠大類野殍初見殊驚不得已而揖之坐詢其來歷言吳姓字妙應宋元豐中避役居此山今七百餘歲遇異人授以神仙之術服食有驗但不能飛昇耳入山之後於世事一無所聞以子有夙緣一來相會幸勿懼也問今為何代去宋凡易幾姓因言熙豐間敗政多有史書中所未載者言詞清暢吐屬風雅蓋亦當世名士也嗣後或數日一來或月餘再至來去倏忽莫可端倪某素習易以所業就正隨問發議懸解妙締多有未經人道因出先天圖一紙以示曰學易者不可不知此堯夫祇得其粗耳後一年忽辭去曰請從此別不可復見矣問何之不對留之不可自此遂不復至矣然某自遇異後覺神氣異昔平日體素弱終年據床咯咯不已年五十而血氣已大衰至是病良已容顏光澤今閱五十年未嘗一日少不快此一事也又聞有馮巨源者官赤城教諭時聞山中一老翁相傳元代人也馮往見之呼為仙人曰我非仙但吐納導引得不死耳問其術曰不離乎丹經而非丹經所能盡其分寸節度妙極微芒苟無口訣真傳但依法運用如檢譜對奕奕必敗如拘方治病病必殆緩急先後稍一失調或結為癰疽或滯為拘攣甚或精氣迷亂神不歸舍竟至於顛癇是則非徒無益己也馮問容成彭祖之術可延年乎曰此邪道也不得法者禍不旋踵真得法者亦僅使人壯盛然壯盛之極必有決裂橫潰之患譬如悖理聚財非不驟富然斷無終享之理公毋為所惑也馮又問服食延年其法若何曰所以攻伐疾病調和氣血而非所以養生方士所餌不過草木金石而已草木不能不朽腐金石不能不消化彼且不能自存而謂借其餘氣固可以常存乎馮又問得仙者果不死歟曰神仙可不死而亦時時可死夫生必有死物理之常煉氣存神皆逆而制之者也逆制之力不懈則氣聚而神亦聚逆制之力或疎則氣消而神亦消消則死矣譬如多財之家勤儉則常富不勤儉則漸貧加以奢蕩則貧立至彼神仙者固亦兢兢然恐不自保非謂內丹一成即萬劫不壞也馮請執弟子禮曰公於此道無緣何必徒荒其本業不如已馮乃悵然而返自與戚友言之合觀以上兩事則所謂神仙之說實有至理存焉非若世上妄傳者之惑人聞聽也爰亟錄之藉以一破世人之惑

諭旨恭錄

○六月十三日奉 上諭前因京師雨澤過多民居禾稼受傷迭經諭令順天府府尹等查明各屬被水情形迅速具奏茲據潘祖蔭等奏稱近畿一帶東下河三隅被災最重現據宛平固安良鄉房山通州順天等州縣及南路廳同知稟報所屬地方房田廬舍漂沒全村被淹傷斃人口甚多業經分派委員妥當紳士設法賑濟並擬添設粥廠籌撥撫欵項等語小民猝遭水患蕩析離居覽奏殊深惻然

諭旨恭錄　○六月十七日奉　上諭張曜奏黃水盛漲高家套民埝刷塌請將在事文武各員分別叅辦並自請議處一摺山東齊河縣高家套埝工正在興修尚未竣事猝於五月二十一二等日晝夜大雨狂浪急致埝身刷塌三十餘丈在事員弁未能立時搶護實屬咎無可辭補用知府劉師閒道員張上達事前疏於防範著交部議處張曜著一併交部議處該撫務當督飭印委各員將漫口迅速堵築毋使再有疏虞其上下游歸陷各工並著分飭各該員弁趕緊搶修務臻鞏固該部知道欽此同日奉　上諭御史何福堃奏藤生分部人員補缺班次請飭部核議等語着吏部歸入李殿堯一摺併議覆奏欽此同日奉　上諭御史何福堃奏告祭官員沿途騷擾請旨申禁一摺國家遇有恩典派員分往各處告祭該員等自應恪恭將事豈容騷擾地方若如該御史所奏近來如河南陝西等省致祭官員竟敢需索供億任意擾害民間實屬不成事體以後派遣各處告祭人員務當潔清自矢毋得藉差婪索倘有前項情弊即行嚴懲不貸欽此

新金山電音　○初五日英京發來電報云前電所言新金山之買堅地方所有行船之人概行停工一事現在此事已行至畢裂及武里士民地方所有行船之人亦均一律停工以致諸船隻概不能敢行而其情形甚爲狼狽云

輪船相碰案展限　○昭丕耶輪船與薩寶輪船相碰之事本報迭經登錄而此案於初六日業經府尊堂訊惟尚未能訊畢因判將案展限至初八日上午十點鐘時再行傳訊

南洋股份行情電報　○昨本坡實得力太晤士西報接初五日英京發來電報云彭亨股份現值銀五十司令至五十五司令民東股份現値七司令半至十司令暹羅金礦股份則仍有行無市云

傳說駭聞　○上海遞來信息云現在滬上風傳俄廷已寄埃的馬敦書與中朝言中國若不速將高麗之事爲之整頓則俄國定欲將該國劃入俄國版圖之內云云惟當時適遇津滬往來之電線忽然中斷故其一切情形尚不能得其究竟也惟憶前者中朝曾命各西人審往吉林一帶欲建築火車鐵路然此實欲查勘俄人進兵之路斯舉殊非無意又查前者本報曾錄有傳聞謂俄人請於中朝求將高麗歸其保護一事更觀本報本日所錄中國南北洋海軍合而爲一以備從事高麗一事然則此等傳言諒亦非無據也

薯山苦況　○現在本坡錄水業經漲起故叻地各貨遂因而跌價此必然之勢也近接麻六甲遞來信息云甲地商人之往拿吉里士樊薗以種植薯山爲業者向皆抽取什一之稅而此項稅則係以製成薯粒時核算前者大薯粒起價之際經該處叅政司估價每担以六元貿核此價備以收稅項惟近來大薯已經跌價而該處叅政司則仍照六元之價核算諸人由是致多折閱情有不甘業已具禀訴明詎有司竟置諸弗恤似此所爲殊非公道且不但此爲然其他事宜商人受屈者尤難悉數夫如是則諸種植家以折閱可虞勢必因而停止況現在他處招徠墾地以資種植者所定章程甚爲寬恕而諸人所以不願前往者徒以生斯長斯故園情重故即所入略少亦不忍捨以他圖耳況麻六甲一地生理原非暢旺前者尚有錫礦可爲開採今并無之所靠者惟有薯山一項今若再收重稅逼之捨而之他則甲地必致異常冷落查現在大薯粒之價每担不過四元左右若仍照六元之價爲之抽取則業此者尚何以堪又矧該處道途既遠費用復奢而傭工之値復昂貴異常在國家正宜設法使官民和協地方始能興盛若一意惟抽重稅民必不堪將來民心一離則大有不堪設想之處矣猶記甲地前因地稅一事以致諸穆拉油人紛紛遷徙幾至不能收拾前轍猶在殷鑒匪遙所願該處國家有以善爲處之則居民幸甚地方幸甚

買受戰船　○呂宋有牧師某於一千八百八十六年時曾在香港之九龍船澳定製戰船一艘計其償値共一十三萬二千元查其之定購此船係是時有德商至附近小呂宋之加羅來因地方加意經營某條是遂生疑忌之心誠恐該處利源爲德商所奪故特起而倡捐并勸諸人題助款項以購此船將用以獻諸國家以防德商之變亂以德商并無動靜故人心漸冷而捐項遂致難收該牧師緣是不得已自願不追定銀而定購之船任由該澳發賣數年於此現聞此船已爲暹羅國家所購計其償銀十一萬元前經暹廷命有某大臣親往港地接收并命其名曰督葛剌楚居督購定而後即駛回暹京以備海防之用矣

東京煤信　○剌楼越裳來耗云東京地方所產之煤現經法國駐紮該處之水師提督採而試用據稱煤質甚佳洵能合用等詞但此種煤斤惟該提督之戰艦用之至於商船則猶未經購用故良否之處尚未能爲之決定也

聯合海軍　○閱津門西報云中國南洋戰艦現已奉命前往津門與北洋海軍戰船聯合言往高麗地方俾南北兩軍合而爲一而中國前者常運兵械以赴邊疆至今尚屬依然未嘗稍已觀此情形諒因高麗之事而起然中國欲爲此事必須三思而後可也該西報所言若此姑照譯之

判若天淵　○本坡眞珠山下於去歲間即設有自行快車以備諸人遊玩乃近來此風一開而各處多爲仿造如小呂宋仲光香港上海等處均有爲之然其獲利與否則有不啻相判天淵者現接香港遞來西簡云據上海信息言滬上所設飛龍島快車公司所獲之利甚豐不過僅十一日之久而已得有十八仙之利然除此溢利之外更撥出五百元以爲盈餘積項則其所獲之豐可見惟香港所設之公司則冷靜異常并無所獲嗣以此生涯已無可望迫得將其各物發售俾得賫以償欠項等情由是觀之則可見營生之有幸有不幸矣

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭該紙字號經明號也公司者始無佳若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 聞 天

大英一千八百八十五年十二月十九號 明嚕也公司謹啟

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟積聚其財則惟錢兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號 明嚕也洋行謹啟 天
大清光緒十五年十一月初六日

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

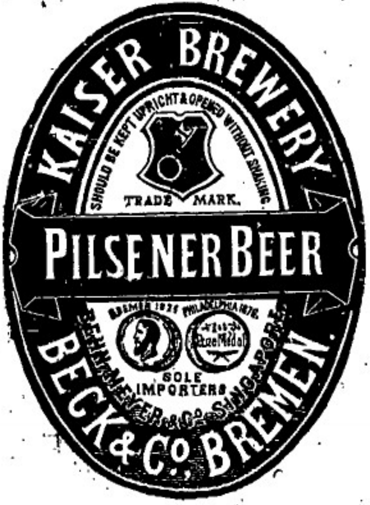
大英一千八百八十八年八月十五號 明嚕也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬藺池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬藺池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬藺池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嚕也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嚕也洋行謹啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親往小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其煙之名號如 剌因修剌 剌千士丹西亞 剌巴剌 下路高奐打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及督剌馬卸仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之閣亞卓等家購至而督剌馬卸仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家識辦載來而本號并俟紙卷之煙乃將西國之頂上名煙卷就如咸馬愧剌勞士 剌因修剌 脊兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國厘見那地方亞蘭仁打號所選揀其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙煙乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國煙絲發售以備 諸君自行捲用並常有呂宋煙袋及各煙盒呂宋煙嘴等發售而煙嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自新各式煙紙如 咸容 高士撈實來乙 然 馬路居士 埃奐美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉寧柏質館之隣細認門前大玻璃窓上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打替基里亞幼尼巴西烟店謹白 天

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有煙名曰剌因修剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共恐其見瀰拿裝者乃特聘爲譽之最上名工所製其卓立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞睿朵園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之讚賞者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫花園邊第八號門牌吉寧柏質館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號

打替基里亞幼尼巴西煙店謹白 天

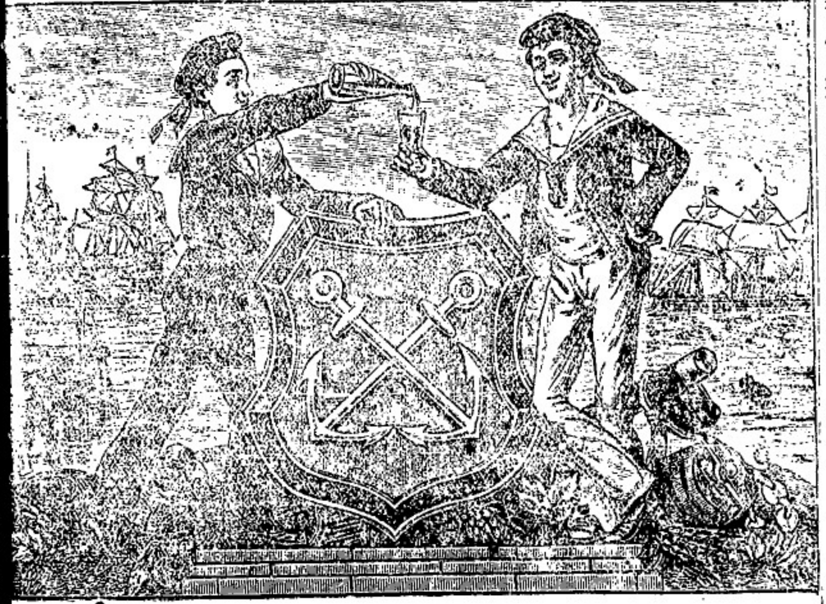
吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日

豐興號謹啟

西國頂上窖酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝窖酒來叻發售其酒香美異常且熱製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜嘗嘗飲之可令人不沾暑濕瘴疫等症茲特載來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有像表一種最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須索匙自能上鍊之錶表每枚價像亦有其索皆爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘若及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能督度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十年八四月十七號

司懲辦嗣嚮中西人有識此三客者知其平日行爲尙非無賴而所以入艙之故實不知船中有此禁令不過欲圖避雨致有誤犯之處因相求請司舟欲將諸人開釋奈司舟不允嗣此三客乃求同舟者至助向其戚友報明其戚友多爲饗望中人得聞是耗乃至船爲之求請嗣司舟以此諸人均係殷商巨賈故諒饗客亦非行竊乃將其釋放云

匪類宜懲　○近來國家禁止會黨甚嚴乃不圖閭閻之中尙公然有私會之設以爲民害者張忠瑞張春梅均閩之詔安人也向在工部局中充當捕街之役而二張均克勤克儉以晚間無事因牽挽手車藉以稍謀補助前數夜道經小坡馬禮街中適遇有私會之人多名執張以圖勒索謂須繳納陋規若干始准在該處一帶牽車來往否則須入其會黨方保無虞二張不甘因與爭論詎諸人竟恃强執張毆打幷鳴捕將其執獲送交暗牌總差波君處嗣經波君査明此二人平素安分傭工幷非匪事之徒因命將其開釋幷不爲之入案嗣二張情有不甘遂於初六日至護衛司署將此情形向巴君案前控訴巴君聞報卽飭署中人役帶張往見副巡捕官紐君求爲辦理現紐君已將二張供詞錄畢至於若何懲辦之處則尙未得而知也

壓傷求治　○閩人林贊向以駕駛牛車爲業初六日爲人任載裝有布疋多捆至明嗎也洋行交納詎御載之際一時不愼以致布捆傾下而林遂爲壓傷折其一臂時該行工役見之意甚不忍因卽以林之牛車載林至西醫院中調治聞所傷甚重尙未悉其性命能否保全也

烟灰罹罰　○昨報梧槽地方有四人因藏有烟灰値銀六角被逮於案致罹罪戾一事不意初六日巡理府堂復訊烟灰之案一起與此案亦覺大略相同者蓋被告爲林亞九亦在梧槽地方執獲其烟灰則値銀約一元之譜是日訊定後判罰銀十元無銀監禁一月

閩事綴錄　○晉江縣東石鄉獅尾社有葉夙者向以耕漁爲活生有一子名曰葉坐年發弱冠習其父業克儉克勤葉有此子而於衣食之計頗覺裕如非若從前之拮据葉固愛此子有如拱璧者然惟坐少年氣盛作事頗有過人之勇第孔武有力常恃血氣之雄而於養氣一道則固非彼之所知也卽以采漁而論而於巨鱗小鱗每多所獲常有以其能而誇示於人者蓋其以釣以漁素諳水性故入水求之非他人之所能者爾彼獨能之此其所以獲魚者亦必加於他人一等習以爲常葉幾安之若素矣不料於去月十四日坐忽漁於海中以網以罟不知緣何故網爲海石所格坐乃極力收之而網弗升坐遂疑爲網有巨鱗因卽入水求之詎潮流太急爲波浪所逐坐雖能泅而奈力不勝何以故載沉載浮竟向龍宮去矣嗣爲衆漁察覺欲爲拯之而已救之弗及迨葉得聞凶耗至於是處海面求拯其屍已閱兩日而竟不可得葉於此徒抱喪明之痛爲耳語云暴虎馮河死而無悔者此所以爲至聖所弗與也坐以能泅而戕於水而卒斃於澤國之中其亦未聞至聖之道也悲夫○其南安縣郭前社有鄭甲鄭乙等胞昆仲也事緣去歲間其叔父抱病而終遺產頗豐各思肥己故與其從兄鄭丙者爭相繼承霸其產業不料其叔於彌留之際曾許丙入嗣然則其產業應歸於丙爲之管握詎甲等昆仲恃强竟圖霸佔丙不甘於是鬩墻肇禍互相械鬥而丙鼓其銳氣乃以利刃砍傷甲之腹際翌日遂亡後丙以人命關天急爲逃遁乙時欲控之於案嗣爲公人調處僅以其叔遺產概歸甲之妻孥管業以爲止淚之需是甲之冤可以頓釋矣不料至去月中旬丙以事既了結賦歸與而乙知丙歸來不覺前仇頓觸誓欲得他而甘心也者故懷利刃伺丙所往以便刺之以復其仇在乙以爲兄弟之仇不反兵義在則然也是時該社諸衆適集祖祠會議而丙亦與於其間詎乙於瞥見之餘遂則出其利刃潛至丙之身後竟向其背刺去而入於月者約有二寸許時丙負痛不已極力相禦爰欲與之交鬥幸爲諸衆察覺因爲彈壓勸止爰察其事之所因知乙係爲兄復仇而來然衆以事既結何得復興波瀾而草菅人命若是是以多不直之嗣乙以衆怒難犯始行潛去後衆眷丙歸家延醫調治而俟其傷之能愈與否然後爲之設法以伸厥冤云然則丙於家庭之變又滋一泓禍水矣○本埠前以疫症盛行人心頗爲惶恐所幸曾無幾時而疫氣胥歸烏有是亦本坡生靈之福也不料該症輾轉傳染而於閩之漳屬亦爲瘟疫所災査所染之症蓋與本坡無殊故於去月間漳中人士染是症而亡者頗不乏人所幸懸壺問世者對症發藥亦能以人事挽回故不至大爲災害而刻下天氣和靄或可轉禍爲祥也夫天災流行何國蔑有所願宰斯土者尙其爕理陰陽以禳天災而蘇億萬姓生靈之命焉可

續述河決情形　○天津等處河決情形均列前報茲接天津訪事人信云連日凉風飄拂一似中秋天氣五月卅晚冰簟銀床覺不能寐擁衾高臥依然舉被寒牛識者知爲雨之將至東方未白時粗風暴雨夾雜而來初一日點滴不停海河得雨水勢愈漲瞬息平槽比及黃昏風聲雨聲與波濤聲同時並作俄而鑼聲晌喨人語嘈雜道上圍埝方決口訪事人擎蓋往觀見水已漫堤汩汩向窪區灌注幸得民夫冒雨打埝攏將所決約一尺餘之口用板擋塞實以泥土始保無虞然風雨不停河水不殺堤防岌岌堪虞至初五日霪雨不歇無論草房瓦房灰土房十漏八九幾無一片乾淨土河中溜如箭激初三夜風雨中人語聲與鑼聲又如鼎沸號衆打口居人從夢中驚醒赶持畚揭冒雨從事仍得保全初四日雨勢稍殺兼露夕陽晚間繁星滿天以爲自此晴霽上園烟戶可轉危爲安矣詎至五鼓依然急雨橫飛狂風陡起是時驚濤拍岸聲浪滔天護堤者有力難施至次日午後一點餘鐘風雨未停而上園決口約四丈許一時水勢建瓴直下如千軍萬馬之奔騰從先農壇越大堤泡溢橫流向南窪灌注幸在日中人民易於逃避尙無死於水者然瞬息陸沈茫然萬頃流離轉析已覺慘不堪言先是下園木亦平槽地保稟報河防分府馮則駕前來督茲夫役方將堤防缺處塡平低者培厚料理甫畢擬赴上園查勘而上園已經決口一片汪洋當卽馳稟道憲各

派三營兵丁一百名在工程局携取材料卽日堵口胡雲楣觀察不辭勞瘁親赴工次往來泥淖中督率兵丁冒險從事甫經完工而巨浪騰口門又決開三四丈許兵丁竭力負土打樁道憲傍弁星赴新江親棧楸取蔴包貿土與水爭衡然時已傍晚急切恐難奏效水仍滔滔汩汩氾溢橫流四旁屋宅恐不能保又聞唐家口村於初四日決口老龍頭亦於初五日漫堤河東一帶幾成澤國其水在坑滿坑在谷滿谷離鐵路僅不盈咫初五日該村聚衆擬開鐵路以洩水勢公司西人竭力攔阻村夫露刃相逼幾肇事端卒被將鐵路掘開現由鐵路總辦電請傳相核奪當上圍決口時河水洶湧有瓜菜船一艘順流而下勢甚猛迅幾如弩箭離弦同[illegible]顧擺船卽[illegible]覆船中七人同時落水瓜菜亦隨流散去屍骸撈起五人尙有兩人杳無蹤影又是日河中流有棺柩不知凡幾是不獨生者有轉徙之苦卽死者亦受飄泊之災矣小劉庄亦近海河去城約十里許水漲平堤民夫護堤受苦兩夜至初五日勢更危如累卵呼將伯於鄰村得二百餘人各荷鐵鍬齊同守護外恐堤防難倚村人拖泥帶水入城稟知府縣乞爲借箸奇籌俾免其魚之患特附城水患頻仍不知官憲亦能兼顧否耳又讀西字報言遵州至天津一帶有四處決口天津以下有二處決口刻下津郡水勢汜濫督轅附近地方亦有水云

工部局告白　○啟者茲奉命按照本局一千八百八十七年所立第三十八條章程辦理而本局現在業已預備芳名單凡坡中人士其本身可爲局員及可入票公舉局員者均爲列出此單當於西十月間印就以供衆覽惟一千八百八十九年所定之二十二條章程其中有更改一千八百八十七年所立第十二條章程之處諸人士尙祈留心細察至於可以入票公舉局員之條現已允准合股經營之公司及與人同居係還租稅之人或其本人他出託人代理者該代理人亦可與入票公舉局員之列至於一千八百八十九年西十月廿七號所出第四十號憲報曾載有本局所列一單內有列明叻中人士其本身可爲局員及可以入票公舉局員之芳名及其居址幷注明其所以能爲局員所以能公舉局員之故惟叻中諸人士之芳名或有遺漏之處可卽至本局辯明或函知本局以便補入亦無不可也特此佈　聞

大英一千八百九十年八月廿二號　大清光緒十六年七月初七日

工部局司理人壓兒不勝宜禮謹啟

聲明告白　○啟者水仙門雙井街門牌六號廣發生原係吉隆葉桂軒經手統創其生理內開一十二股李來彥李來康共占一股每股出本銀二百元議舉李來彥坐店代理自光緒十一年開張今於本年五月間概將廣發生十一年至十五年數部淸算始知被李來彥吞去銀八百餘元李來康侵去銀二百餘元在吉經請列公親理處李來彥頓首哀求情愿補回銀三百元並寫退股出店字一張卽將伊人工本銀除補外仍尙欠銀一百元面求同叻補淸並懇還店淸算本年數部今查得李來彥又於本年閏二月初旬背收去順和泰担認劉英該欠廣發生船單行用銀四十八元又虧去銀二十餘元合上計共該補出銀一百六十餘元罔料李來彥竟敢恃頑不遵疊延不補由此觀之顯見目無法紀迫得將伊手移來各友銀三十元岑記銀五十元凌敝記銀二十三元恒興銀三十二元一槪歸入李來彥經手淸還與廣發生無涉倘李來彥原日有與諸　寶號往來交易賒借匯對等項請向經手是問亦不干廣發生之事日後廣發生生理盈虧與李來彥李來康二人無涉先此聲明免滋後論謹此佈　告

大清光緒十六年七月初五日　廣發生直告

工部局告白　○啟者茲奉本局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務茲當按照本局第所定九十八條例章辦理所有各門租限至西八月三十一號卽華七月十八日以後均須一律繳償如有不償則本局自出通知字據往爲收取計每屋單費五角歸各屋償還無論每單所收之屋多寡亦須按屋繳償特此預知各宜自諒此佈

大英一千八百九十年八月十二號　大清光緒十六年六月廿七日

工部局司理人壓兒不勝宜禮謹啟

寫生妙手　○啟者余童年卽於丹靑之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫眞纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬成映相館樓上　諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移　玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號　大日本和田雲洲啟

吉房召租　○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁臙六甲卽嘉氏街出租倘　諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈　聞

大英一千八百九十年六月廿七號　大清光緒十六年五月十一日

新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業　○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等槪爲收討倘諸人曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可卽交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須卽爲交還該代收數項人之手以歸淸楚特此

告白

啟者余現在已設有寫字樓在壟邊街第二十號門牌倘　諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號
華五月廿二日

施洳伊屈狀師啟

狗標密酒出售

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法亦臨合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同　諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈　聞

大英一千八百九十年五月十七號
大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S LIGHT

PALE ALE

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,

AND BOTTLED BY

ROBERT PORTER & CO.,

LONDON.

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器漆布傢枋梟櫃等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及鑵頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君惠顧祈早　玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號
大清光緒十六年正月廿一日

丕殺呼咨洋行謹啟

白密酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及阜施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　阜施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣檀銷場

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加歷力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用幷有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號

葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採擷載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤　諸尊有欲買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有細書號據始爲眞貨否則係爲混冒尚祈愼辨至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房査出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英與各國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁急吞以背賜法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後　宜再服十日庶得消除後患永絶根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣惱節勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如忠藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於膏油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重香頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚瘙癢等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加寄處寄售此佈

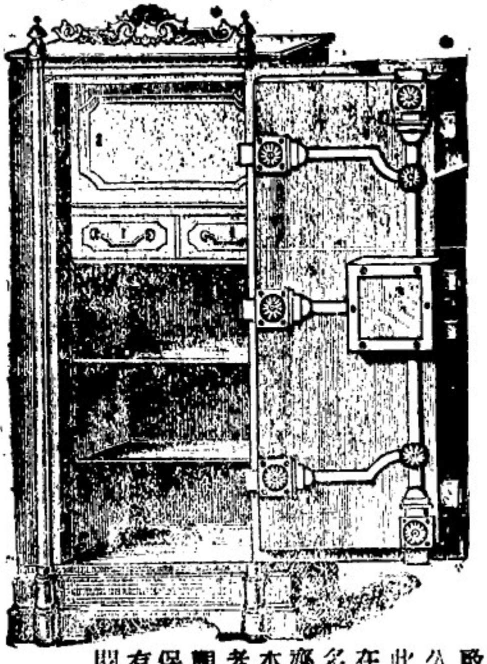
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則以妙香尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南粵世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作檳榔生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼眘公司即前

加珍目丕殺公司謹啟　天

紅頭猴仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭猴仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼眘即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華耕諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心勿認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

新嘉坡五条呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
諸購求原庄諸君光顧認明印標

如以上所黏各標頭無本行丕殺呼眘華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼眘即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.